



# Polski Rejestr Statków

## CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr  
No. CW/MED/798/2019

### ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził stosowne procedury uznania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w Dyrektywie 2014/90/UE w sprawie wyposażenia morskiego (MED) oraz w Rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2018/773, w odniesieniu do: ochrony przeciwpożarowej.

### THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the relevant type approval procedures for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Marine Equipment Directive 2014/90/EU (MED) and Commission Implementing Regulation (EU) 2018/773, concerning: fire protection.

Wnioskodawca Applicant	Honeywell Respiratory Safety Products C.S. 55288 – 95958 Roissy CDG Cedex ZI Paris Nord II 33 rue des Vanesses Villepinte France		
Producent Manufacturer	Honeywell Respiratory Safety Products C.S. 55288 – 95958 Roissy CDG Cedex ZI Paris Nord II 33 rue des Vanesses Villepinte France		
Typ wyrobu Product type	<b>FENZY AERIS typ II z maską pełnotwarzową</b> <i>FENZY AERIS type II with full face mask</i>	Pozycja aneksu Annex item	MED/3.7
Opis wyrobu Product description	Sprzęt ochrony przeciwpożarowej: samodzielny aparat oddechowy na sprężone powietrze <i>Fire Protection Equipment: Self-contained compressed-air-operated breathing apparatus</i>		
Zastosowane normy Specified standards	SOLAS 74 regulation(s) II-2/10 and X/3, IMO Res. MSC.36(63)-(1994 HSC Code) 7, IMO Res. MSC.97(73)-(2000 HSC Code) 7, IMO Res. MSC.98(73)-(FSS Code) 3, IMO Res. MSC.4(48)-(IBC Code)14, IMO Res. MSC.5(48)-(IGC Code) 14, IMO MSC.1/Circ. 1499, EN 136:1998 AC:2003, EN 137:2006, ISO 23269-3:2011		
Data ważności Expiry date	2024-03-25		



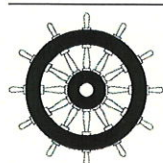
*Papiński*

Jacek Papiński

Gdańsk, 2019-03-26

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu upływu terminu ważności lub unieważnienia pod warunkiem zadowalających wyników eksploatacyjnych wyposażenia oraz przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).

*This certificate remains valid unless cancelled, expired or revoked, provided the equipment remains satisfactory in service and the approval conditions (see page 2) are complied with.*



Nr jednostki notyfikowanej  
No. of notified body

**1463**

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. Gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 75 11 273  
fax (+48) (58) 341 77 69  
e-mail: dc@prs.pl  
www: <http://www.prs.pl/>

1. Raport z badań nr 17.7.0108 wydany przez APAVE dnia 2017-10-09.
2. Raport z badań nr P132070–Document DE/2 wydany przez LNE dnia 2015-01-27.
3. Raport z badań nr P132070–Document DE/3 wydany przez LNE dnia 2015-02-12.
4. Raport z badań nr 8148/14 wydany przez DEKRA dnia 2014-06-30.
5. Raport z badań nr 17.0414 wydany przez APAVE dnia 2017-11-14.
6. Raport z badań nr 17.0415 wydany przez APAVE dnia 2017-11-14.
7. Sprawozdanie PRS nr CW/TB/MED/07/2019 z dnia 2019-03-26.

1. Test report No. 17.7.0108 issued by APAVE dated 2017-10-09.
2. Test report No. P132070 – Document DE/2 issued by LNE dated 2015-01-27.
3. Test report No. P132070 – Document DE/3 issued by LNE dated 2015-02-12.
4. Test report No. 8148/14 issued by DEKRA dated 2014-06-30.
5. Test report No. 17.0414 issued by APAVE dated 2017-11-14.
6. Test report No. 17.0415 issued by APAVE dated 2017-11-14.
7. PRS Survey Report No. CW/TB/MED/07/2019 dated 2019-03-26.

Miejsca produkcji  
(inne niż podane na str. 1)  
Places of production  
(different than given on  
page 1)

Honeywell Respiratory Safety Products  
02600 Villers Cotterets  
58 Avenue de la Ferté Milon  
France

Ograniczenia uznania  
Approval limitations

FENZY AERIS typ II to samodzielny aparat oddechowy z otwartym obiegiem wyposażony w maskę pełnotwarzową, utrzymującą nadciśnienie.  
Jest on przeznaczony do wyposażenia w jedną wysokociśnieniową butlę sprężonego powietrza (200 bar lub 300 bar).

Produkt zawiera dwustopniową regulację za pomocą reduktora ciśnienia wysokiego/średniego i reduktora ciśnienia średniego/niskiego oraz zaworu dozującego.

Automatyczne urządzenie ostrzegawcze jest zamontowane w celu ostrzeżenia, gdy ciśnienie w butli spadnie do poziomu odpowiadającego 200L pojemności sprężonego powietrza.

Warianty urządzenia można skonfigurować w zależności od:

- rodzaju butli ze sprężonym powietrzem,
- typu zaworu(ów) butli,
- rodzaju uprząży,
- rodzaju zaworu dozującego,
- rodzaju maski pełnotwarzowej,
- przyłącza drugiego użytkownika,
- rodzaju węża średniego ciśnienia,
- rodzaju wskaźnika ciśnienia.

Konfiguracje są wyszczególnione w dokumencie:

- P/N 009-07-R&D-APAVE-10-PPER,
- P/N 021-13-R&D-APAVE-02,
- P/N 007-05-ING-DESP-10.

Masa wszystkich wariantów nie przekracza 18 kg.

W odniesieniu do możliwych konfiguracji wymienionych powyżej, tylko te warianty konfiguracji, które są wymienione i przetestowane zgodnie z raportami ze strony 2 są wiążące dla tego certyfikatu.

Przy wyborze kombinacji butli dopuszczalne są kombinacje, które zapewniają, że objętość powietrza wynosi co najmniej 1200 litrów. Zapoznaj się z Kodeksem FSS, rozdziałem 3, paragrafem 2.1.2 i kodeksem HSC, rozdziałem 7, rozporządzeniem 7.10.3.2.2.